

طباخ البخار

دليل المستخدم

تكف 371-

تكف 376-



عزيزي المستخدم ، قبل الاستخدام لأول مرة ، اقرأ دليل المستخدم هذا مع مراعاة تعليمات السلامة وتعليمات الاستخدام .انصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات .
احتفظ بها لاستخدامها لاحقاً .
قم بإخراج الجهاز من العبوة ، مع الاحتفاظ بجميع العبوات .

تحذيرات مهمة

- اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز.
- احتفظ بدليل التعليمات هذا.
- تأكد من أن جهد التركيبات الكهربائية يتوافق مع الجهد الموضح بالجهاز.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط وللاستخدامات المماثلة مثل :
 - مطابخ الموظفين والمحلات التجارية والمكاتب وأماكن العمل الأخرى.
 - العملاء في الفنادق والموتيلات وأي نوع آخر من البيئات السكنية.
- بيئة من النوع :
 - منازل المزرعة • مبيت وإفطار.
- استخدمه باتباع التعليمات الواردة في التعليمات .
- لا تستخدم هذا الجهاز أبدًا بالقرب من أحواض الاستحمام أو الدش أو الأحواض أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء.
- لا تستخدم هذا الجهاز أبدًا بالقرب من بقع الماء.
- لا تستخدم هذا الجهاز أبدًا بيد مبللة أو رطبة.
- إذا تعرض الجهاز للبلل عن طريق الخطأ ، فقم على الفور بإزالة القابس من المقبس.
- انصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات.
- لا تترك الجهاز أبدًا دون مراقبة أثناء استخدامه .
- يجب استخدام الجهاز للغرض المقصود منه .لا يمكن تحمل أي مسؤولية عن أي ضرر ، ربما يكون ناتجًا عن الاستخدام غير الصحيح أو سوء الاستخدام.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات أو أكثر ، بشرط أن يخضعوا للإشراف أو قد تم توجيههم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وأنهم فهم المخاطر التي تنطوي عليها .لا يجوز للأطفال إجراء التنظيف وصيانة المستخدم إلا إذا كان عمرهم 8 سنوات على الأقل وتحت إشراف الكبار .احتفظ بالجهاز والكابل الخاص به بعيدًا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الذين تكون خبرتهم أو معرفتهم غير كافية ، بشرط أن يكونوا تحت الإشراف أو تلقوا تعليمات حول كيفية القيام بذلك .لاستخدام الجهاز بأمان وبالقدر الذي يفهمون فيه المخاطر المحتملة.
- يجب ألا يستخدم الأطفال الجهاز كلعبة.
- لحماية الأطفال ، لا تترك العبوات ملقاة حولها) الأكياس البلاستيكية ، الكرتون ، البولسترين ، إلخ (ولا تسمح لهم أبدًا باللعب بالأغشية البلاستيكية :
- هناك خطر الاختناق.
- من حين لآخر ، افحص سلك الطاقة بحثًا عن التلف .
- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر لأي سبب من الأسباب .

- لا تضع الجهاز في غسالة الأطباق.
- لا تقم أبدًا ببتثبيت الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة .
- لا تستخدم أي جهاز به سلك أو قابس تالف ، أو بعد تعطله أو تلفه بأي شكل من الأشكال.
- في حالة تلف كابل إمداد الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو الأشخاص ذوي المؤهلات المماثلة لتجنب أي خطر.
- قم دائمًا بفصل كابل الطاقة من الشبكة الكهربائية إذا تُرك دون مراقبة وقبل أي عملية تنظيف أو صيانة أو عملية تجميع ملحقات.
- قم دائمًا ببتثبيت هذا الجهاز في بيئة جافة .لا تستخدم هذا الجهاز أو تتركه بالخارج عندما تمطر.
- لا تستخدم أبدًا ملحقات لا توصي بها الشركة المصنعة .قد تشكل خطورة على المستخدم ويمكن أن تلحق الضرر بالجهاز.
- لا تستخدم أبدًا سلكًا أو موصلًا كهربائيًا بخلاف ذلك المزود مع الجهاز.
- لا تقم أبدًا بتحريك الجهاز عن طريق سحبه من سلك إمداد الطاقة وتوخي الحذر من أن سلك مصدر الطاقة لا يمكن أن يعلق بأي شكل من الأشكال .
- لا تقم بلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه.
- لا تدع سلك الطاقة يلامس الأجزاء الساخنة من هذا الجهاز .
- تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه .
- لا تلمس أبدًا أجزاء هذا الجهاز التي يمكن أن تصبح شديدة السخونة أثناء الاستخدام.
- احرص على ألا تتلامس الأجزاء الساخنة من الجهاز مع المواد القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك .أثناء تشغيله ، فقد ينشأ حريق.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع جهاز توقيت خارجي أو نظام تحكم عن بعد.
- ضع الجهاز دائمًا على سطح مستوٍ وثابت.
- تأكد من عدم تغطية الجهاز وعدم وضع أي شيء عليه .
- قم دائمًا بإزالة القابس من مقبس الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام.
- عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من أن الكابل غير ملفوف تمامًا من البكرة .
- استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من CE. يجب أن تكون القوة المسموح بها 16A ، 250V ، 3000W على الأقل.
- قد يؤدي الخلل والاستخدام غير السليم إلى إتلاف الجهاز وإصابة المستخدم.
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير السارية المتعلقة بهذا النوع من المنتجات.
- يجب عدم استخدام الجهاز في حالة سقوطه أو ظهور علامات تلف واضحة عليه أو في حالة حدوث تسريب.
- للحصول على إرشادات حول تنظيف الجهاز ، راجع الفقرة التالية من الدليل.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي حصريًا.

(*) **شخص مؤهل مؤهل** :فني من الشركة المصنعة أو قسم خدمة ما بعد البيع الخاص بالمستورد أو أي شخص مؤهل ومعتمد ومختص لتنفيذ هذا النوع من الإصلاح.

معلومات عامة

رمز "كتاب مفتوح" يعني توصية لقراءة الأشياء الهامة الواردة في الدليل.



رمز "BIN" المشطوب ، والمختصر) WEEE نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (يعني أنه في نهاية عمرها ، يجب ألا يتم إلّاؤها في النفايات المنزلية ، ولكن يجب إيداعها في مركز الفرز المحلي .يساعد استرداد النفايات في الحفاظ على بيئتنا.



رمز " علامة CE" هو ضمان الامتثال للمعايير الأوروبية المنسقة ، والاختيارية ، والتي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية .هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية.



يُشاهد رمز) ROHS تقيد استخدام مواد خطرة معينة (المتعلق بحماية البيئة أنه بالنسبة لكل مادة من المواد الخطرة الخمس • الزئبق • الرصاص • الكروم السداسي التكافؤ • منتجات حماية اللهب PBB و PBDE ، يكون أقصى تركيز هو يساوي أو أقل من 0.1 ٪ من وزن المادة



يحذر الرمز " جدار أو سطح ساخن "المستخدم من أن جدران الجهاز أو سطحه يمكن أن يصبح شديد السخونة ، وأن يتخذ الاحتياطات اللازمة.



يحذر الرمز " البخار "المستخدم من أن البخار قد يتسرب من الجهاز ويتخذ جميع الاحتياطات اللازمة). خطر الإصابة بحروق)



رمز "GLASS / FORK" يعني أن الجهاز متوافق وقد يتلامس مع الطعام.



يشير رمز "TRIMAN" إلى أن المستهلك مدعو للتخلص من المنتج كجزء من مجموعة منفصلة) على سبيل المثال ، صندوق الفرز ومركز إعادة التدوير ونقطة التسليم الطوعية).



لمزيد من المعلومات <http://www.quefairedemesdechets.fr> :

تحذير :خطر التعرض للحروق.

- أثناء التشغيل ، قد تكون درجة حرارة سطح الجهاز ساخنة.
- تظل أجزاء التسخين ساخنة لفترة طويلة بعد إيقاف تشغيل الجهاز.
- يحذر الرمز " السطح الساخن "المستخدم من أن جدران الجهاز يمكن أن تصبح شديدة السخونة ، وأن يتخذ الاحتياطات اللازمة.



وصف



اول استخدام

قبل الاستخدام لأول مرة ، قم بإزالة الجهاز وجميع الملحقات بعناية مع الانتباه إلى الملحقات الحادة. نظف جميع الملحقات والأوعية بالماء والصابون وجففها جيدًا. نظف الجزء الخارجي والداخلي للجهاز بقطعة قماش مبللة وامسحها حتى تجف.

استعمال

- قم بفك سلك الطاقة تمامًا.
- تحقق من أن الفولتية السارية في البلد الذي تتواجد فيه تتوافق مع الجهد المشار إليه على الجهاز.
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس بحالة جيدة) مؤرض إذا كان الجهاز من الدرجة الأولى (، وذلك لتجنب أي خطر.
- افصل كابل الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل القيام بأي عملية تنظيف وصيانة وتركيب للملحقات.
- لا تقم بتعديل الجهاز بأي شكل من الأشكال.
- اقرأ دليل التعليمات هذا بعناية ، مع مراعاة تعليمات السلامة ونصائح الاستخدام. انصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات.
- قم بإخراج الجهاز من عبوته وإزالة جميع مواد التغليف.
- قبل الاستخدام لأول مرة ، نظف العبوات القابلة للفتح من الداخل والغطاء بإسفنج ناعمة وسائل غسيل. شطف جيدا بالماء النظيف وجفف.
- لا تستخدم أي منتج تنظيف قوي أو إسفنج كاشطة.
- تحقق من أن زر مؤقت التشغيل / الإيقاف في وضع إيقاف التشغيل.
- تأكد من أن الجهاز بعيد بما فيه الكفاية عن الأشياء الأخرى ، أفقيًا وعموديًا) أرفف ، خزانات ، إلخ .
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس مؤرض .
- وضع الكمية المطلوبة من الماء البارد في خزان القاعدة الكهربائية .
- تأكد دائمًا من أن مستوى الماء لا يتجاوز خط "Max" ولا يقل عن خط "Mini" كما هو موضح في الخزان.
- لا تسكب أبدًا أي سائل آخر غير الماء في الخزان.
- لا تقم أبدًا بطهي الطعام مباشرة في خزان المياه .
- قم بتجميع الحاويات والغطاء.
- تأكد من تجميع الحاويات القابلة للإزالة بشكل صحيح ، ومن محاذاة المقابض الجانبية بشكل صحيح ، لمنع تسرب البخار العرضي .
- يجب استخدام القاعدة الكهربائية فقط مع الحاويات المرفقة .
- ضع الطعام أو الخضار أو اللحوم ، التي من المحتمل أن تكون مفرومة ، في أوعية مختلفة قابلة للإزالة .
- ملاحظة :يوصى بعدم تقطيع الطعام مباشرة في العبوات حتى لا تتلفها وأن تستخدم دائما أواني خشبية أو بلاستيكية مقاومة للحرارة .
- لا تملأ الحاويات أكثر من اللازم من أجل طهي الطعام بشكل أفضل .
- تأكد من أن الطعام لا يسد فتحات مخرج البخار للحاويات .
- ضع زر الموقت على الوقت المطلوب .
- يضيء ضوء المؤشر للإشارة إلى أن الجهاز يسخن .
- يتوقف الطهي عندما يصل الموقت إلى الوضع 0.
- مشاهدة الطعام أثناء الطهي.
- لا تحرك الجهاز أثناء التشغيل أو بعد الاستخدام لتفادي خطر الإصابة بحروق .
- احرص دائمًا على التعامل مع الحاويات أو الغطاء بواسطة المقابض المخصصة لهذا الغرض .

- لا تستخدم الجهاز بدون غطاء.
- عند فتح الغطاء ، احذر من البخار وقطرات الماء المغلي.
- بعد الاستخدام ، أدر مقبض المؤقت 4 إلى وضع إيقاف التشغيل (الوضع 0) ، ثم افصل الجهاز واتركه يبرد .
- قم بإزالة الحاويات القابلة للإزالة بحذر عن طريق التعامل معها من المقابض الجانبية.
- من الأفضل إضافة الأعشاب أو البهارات إلى الطعام بعد انتهاء الطبخ.
- نظف العبوات بعد كل استخدام.
- افصل الجهاز دائماً عندما لا يكون قيد الاستخدام .

طبخ طويل

- إذا كان من الضروري إضافة الماء أثناء الطهي (طهي طويل) ، فضع زر المؤقت أولاً في وضع إيقاف التشغيل .
- أزل الحاويات وأضف الماء إلى خزان القاعدة الكهربائية ،
- اتخاذ الاحتياطات اللازمة حتى لا تتعرض لسخونة .
- استبدل الحاويات الموجودة على القاعدة الكهربائية . ثم أعد زر المؤقت إلى الموضع المطلوب.

الوقت) بالدقائق)	مستوى المياه	دليل الطبخ
10-12	الحد الأدنى	نبات الهليون 450 جرام
06-10	الحد الأدنى	بروكلي 225 جرام
08-11	الحد الأدنى	الكرنب 225 جرام
08-10	الحد الأدنى	جزر مقطع 225 جرام
11-14	الحد الأدنى	قرنبيط 1 رأس
25-35	الحد الأدنى	صدر دجاج غرفتان
08-12	الحد الأدنى	شل البطليوس 450 غ
18-20	الحد الأدنى	لكن 3 سنابل ذرة
38-40	الحد الأدنى	سلطعون 2
12-22	الحد الأدنى	البيض المسلوق 6
18-35	الحد الأدنى	شرائح السمك 225 جرام
12-15	الحد الأدنى	بازيلاء 280 جرام
08-10	الحد الأدنى	225 جرام بطاطس مقطعة
18-22	الحد الأدنى	النقانق 5
08-12	الحد الأدنى	غامبا 450 جرام
08-12	الحد الأدنى + نصف كوب ماء	أرز أبيض نصف كوب أرز

ملحوظة:

املاً الكمية المطلوبة من الماء البارد قبل توصيل الجهاز.

التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز دائماً عن الكهرباء واتركه ليبرد قبل تنظيفه .
- نظف الجزء الخارجي من الجهاز باستخدام قطعة إسفنج أو قطعة قماش مبللة قليلاً .
- (الأجزاء) القابلة للإزالة (الملازمة للطعام مثل: صينية الخبز ، وعاء ، شوكة ، ملعقة ، إلخ .؛ يمكن تنظيفها بالماء الساخن باستخدام إسفنجة وصابون أطباق أو غسلها في غسالة الأطباق).

- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر!
- لم أستعمل أبدا منتجات جلخ ، فرشاة سلكية أو أي أداة حادة أخرى.
- يُنصح بإزالة الترسبات الكلسية من الجهاز بانتظام) مرتين في السنة على الأقل .
- تأكد من شطف الجزء الداخلي من قاعدة التسخين بالماء النظيف بعد العملية .

تخزين

- تأكد من أن الجهاز بارد تمامًا وجاف .
- لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى إتلافه .
- احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف ، بعيدًا عن متناول الأطفال.

ضمان

- قبل التسليم ، تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة.
- هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهرًا من تاريخ الشراء من قبل المستهلك.
- وثائق الضمان هي :
- الفاتورة و
- شهادة الضمان) الموجودة على جانب الصندوق أو أسفله (مختومة ومكتملة.
- بدون هذه المستندات الداعمة ، لا يمكن إجراء استبدال مجاني أو إصلاح مجاني.
- خلال فترة الضمان ، نتحمل المسؤولية مجاًئاً عن عيوب الجهاز أو الملحقات الناتجة عن عيب في المواد أو التصنيع عن طريق الإصلاح أو الاستبدال.
- لا تؤدي خدمات الضمان إلى تمديد فترة الضمان ولا تؤدي إلى ضمان جديد!
- في حالة المطالبة بالضمان ، قم بإعادة الجهاز بالكامل إلى الوكيل الخاص بك ،
- في عبوته الأصلية مصحوبة بإثبات الشراء.
- إن كسر الزجاج أو الأجزاء البلاستيكية هو مسؤوليتك في جميع الأحوال
- عيوب في الملحقات أو أجزاء التآكل) على سبيل المثال :فرش المحرك ، الخطافات ، أحزمة القيادة ، وحدة التحكم
- عن بعد الاحتياطية ، فرش الأسنان الاحتياطية ، شفرات المنشار ، إلخ (بالإضافة إلى التنظيف ، صيانة أو استبدال
- الأجزاء المستهلكة غير مضمونة وبالتالي يتم تحميلها!
- يسقط الضمان في حالة التدخل الأجنبي.
- بعد انتهاء فترة الضمان ، يمكن إجراء الإصلاحات ، مقابل الدفع ، بواسطة تاجر متخصص أو خدمة إصلاح.
- يسقط الضمان في حالة التدخل الأجنبي.

خصائص تقنية

طعام	220-240 فولت 50/ 60 ~ هرتز
قوة	400-500 واط
اساسي	قاعة الدراسة أنا
	صنع في جمهورية الصين الشعبية

قد تتغير المواصفات دون إشعار

الأرض

هذا الجهاز مزود بمأخذ كهربائي مؤرض . يجب توصيله بمأخذ حائط مركب بشكل صحيح مع منفذ الأرض .
ملاحظات : إذا كانت لديك أي أسئلة بخصوص التوصيل الأرضي أو الكهربائي ، فيرجى استشارة الموظفين المؤهلين.
في حالة حدوث ماس كهربائي ، يقلل التأريض من خطر حدوث صدمة كهربائية بواسطة السماح بتصريف التيار عبر السلك الأرضي.

تنبيه: في حالة حدوث عطل ، لا تفتح العلبة بل اتصل بفني مؤهل لإجراء الإصلاحات .

يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات CE ، تم اختباره وفقاً لجميع التوجيهات الأوروبية المعمول بها ، مثل :التوافق الكهرومغناطيسي (EMC)والجهد المنخفض (LVD).

هذا الجهاز لديه تم تصميمه و مصنوعة في الاحترام من الأحداث اللوائح و المتطلبات الفنية ، من حيث السلامة .

المنتج مستورد من قبل Sotech International
"البيريبول" رقم A-107
Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny ، 33
94120 Fontenay sous-bois - فرنسا